

## تفسيرات يوحنا 15: 6-1

في عشاء الأخير مع التلاميذ، شدد يسوع على حاجتهم إلى العيش في اتحاد حيوي معه، لقد فعل ذلك من خلال تصوير يسوع كالكرمة وأتباعه كأغصان متصلة بغذاء الكرمة، ومع ذلك فإن جهل المترجمين المعاصرين بزراعة الكروم (زراعة العنب)، يجعل من الصعب فهم هذا النص، الأيتان 2 و 6 صعبة بشكل خاص:

يوحنا 15: 2 كل غصن في لا يأتي بثمر ينزعه، وكل ما يأتي بثمر ينقيه ليأتي بثمر أكثر  
يوحنا 15: 6 إن كان أحد لا يثبت في يطرح خارجاً كالغصن، فيجف ويجمعونه ويطرحونه في النار، فيحترق

ما معنى *αἴρει* (ينزع، NIV) و *καθαίρει* (ينقيه، NIV) في الآية 2؟ وأيضاً هل تصف الآية 6 مصير المؤمن أم غير المؤمن؟ ما يلي يقتبس ويلخص المقال الممتاز الذي كتبه غاري ديلبو ديريكسون، زراعة الكروم ويوحنا 15: 1-6، مكتبة ساكرا 153 (كانون الثاني-أذار 1996): 34-52، انظر حواشيه للحصول على الإستشهادات الكاملة لأولئك الذين يحملون هذه الآراء:

### 1. المؤمنون الذين يخسرون خلاصهم (الأرمينيون، س. ك. باريت، ق. س. هـ. لينسكي، بلامر)

البيان: تمثل الأغصان غير المثمرة في الآية 2 والأغصان المحروقة في الآية 6 المؤمنين الذين يفقدون خلاصهم بعدم الإستمرار في الإيمان.

المشكلة: هذا يتناقض مع تركيز العهد الجديد على النعمة (أفسس 2: 8-9)، وأيضاً السياق الأقرب في إنجيل يوحنا، الذي ينص على أن الخلاص لا يمكن أن يضيع (يوحنا 10: 25-30).

### 2. المسيحيون المعترفون الذين هم في الواقع غير مؤمنين (الكالفينيون، لاني، ماك آرثر)

البيان: الأغصان السليمة والمثمرة تمثل المؤمنين الحقيقيين، ولكن عدم وجود الثمر يدل على غياب الحياة، يتم تهذيب المؤمنين الحقيقيين ولكن يتم إزالة غير المثمرين (غير المجددين)، ويهوذا هو الحال هنا.

المشاكل: يتحدث المسيح إلى أتباعه، الذين هم مؤمنون بشكل واضح، تفترض وجهة النظر أن جميع المؤمنين الحقيقيين سيثابرون، وهو ما يتعارض مع أدلة العهد الجديد. لاحظ كنيسة كورنثوس (1 كو 11: 30)، وغلاطية، وأفسس في رؤ 2: 4، وديماس (تابع في كو 4: 14؛ فيل 24 لكنه مرتد في 2 تي 4: 10)، وسيمون الساحر (أعمال 8: 13، 18)

### 3. المؤمنون الذين تم رفعهم وتشجيعهم لكن تم تأديبهم بالموت لاحقاً (شافير، ديلو)

البيان: هذه الآيات تعكس الشركة (وليس الخلاص)، لأن المقطع يخاطب التلاميذ أنفسهم، ويركز على مسيرة المؤمن. إن نقص الشركة مع الله قد يؤدي إلى التأديب بالموت في هذه الحياة، وخسارة المكافأة عند كرسي المسيح (2 كو 5: 10).

### 4. المؤمنون الذين يهتم بهم الله حتى تأتي الدينونة على أولئك الذين لا يستخدمهم الله (ديركسون)

البيان: كانت ممارسة زراعة الكروم في فصل الربيع في زمن المسيح، تتمثل في تقليم (تنظيف) الأغصان ورفع (العناية) بالأغصان غير المثمرة، حتى تؤتي ثمارها في الموسم التالي (راجع الآية 2). إن المعنى الطبيعي لـ *αἴρω* المتمثل في رفع، أخذ، التقاط (BAGD 24) هو الأفضل، لا تُظهر الآية 6 الحكم أو التأديب، بل تظهر العناية المحبة للكروم، ولم يحدث التقليم الشديد إلا في الخريف، وحدث لكل الأغصان غير المرتبطة بالكرمة، سواء كانت مثمرة أم غير مثمرة، وبالتالي فإن الآية 6 لا تتعلق بالآية 2 لأنها نوع مختلف من التقليم في موسم مختلف (الخريف وليس الربيع).

كانت رسالة يسوع لتلاميذه أنه على الرغم من رحيله، فإن الأب لا يزال يعتني بهم، ولكي يأتوا بالثمر الذي أراده الله، كان عليهم أن يستمروا في الإعتماد على يسوع والإستجابة لتعليماته، إذا اختاروا عدم الثبات فلن يأتوا بثمار وبالتالي لن يستخدمهم الله (ديركسون، 52).

يناسب كل من وجهة النظر 3 أو 4 السياق، ويكون مخلصاً نحو لاهوت العهد الجديد، انظر الصفحة التالية للحصول على التفاصيل.

<sup>1</sup> كما أن لها أيضاً معنى إيجابي أو سلبي في معجم يو بي إس ليكسيكون. sg. ἀρεῖ; aor. ἤρα, inf. ἄρα; pf. ἤρακα; pf. 3UBS: αἴρω (fut. pass. ἤρμαι; aor.pass. ἤρθην; fut. ἀρθήσομαι) خذ، خذ؛ يسلب، يحذف (αἴ. ἐκ τοῦ μέσου) يُوضع جانباً العمود 2.14؛ يحمل؛ اكتسح (من الطوفان)؛ رفع (صوت)؛ سيطروا، انتصروا (يوحنا 48: 11)؛ اقتل (يوحنا 15: 19)؛ αἴ. τὴν φυγὴν؛ (يوحنا 10: 24) "معجم (BibleWorks, UBS).

## نظرة أقرب على يوحنا 15: 6-1

تلخيص وجهات النظر في غاري ديليو ديريكسون، زراعة الكروم ويوحنا 15: 6-1، مكتبة ساكرا 153 (كانون ثاني-آذار 96): 34-52

المسائل	الأمينيون	الكالفيونيون	الشركاء	ديرليكسون
الآب αἴρω (أ2)	ينزعه = يخسر الخلاص	ينزعه = يؤذبه	ينقيه = يهتّم به	ينقيه = يهتّم به
غصن ... لا يأتي بثمر (ب2)	المؤمن الذي توقف عن الإيمان	غير المؤمن الي لم يؤمن أبدأ	المؤمن الذي توقف عن الإيمان	المؤمن الذي توقف عن الإيمان
فيّ (2ت)	الصفة التي تعدل الإسم: غصن فيّ	الظرف الذي يعدل الفعل: لا يأتي بثمر فيّ <sup>2</sup> .	الصفة التي تعدل الإسم: غصن فيّ	الصفة التي تعدل الإسم: غصن فيّ
ينقيه الآب (2ث)	تأديب المؤمنين على النقيض من دينونة المؤمنين السابقين في الآية 2أ	تأديب المؤمنين على النقيض من دينونة المؤمنين المعترفين فقط في الآية 2أ	تأديب المؤمنين بنفس معنى الرعاية المحبة للمؤمنين في الآية 2أ	تأديب المؤمنين بنفس معنى الرعاية المحبة للمؤمنين في الآية 2أ
أنتم الآن أنقياء (3)	مخلصين	يشير فقط إلى خلاص التلاميذ؟	مخلصين	مخلصين
يطرح ويحترق (6)	دينونة بفقدان الخلاص	الدينونة بعدم امتلاك الخلاص مطلقاً	التأديب بالموت أو خسارة المكافآت	العناية المحبة لحمل الثمار

### دعم أن الأغصان تشير إلى المؤمنين الحقيقيين:

1. يتكلم يسوع إلى التلاميذ بعد مغادرة يهوذا – وليس للجمع الذي يشمل بعض غير المؤمنين.
2. قال يسوع أن كل مستمعيه كانوا أنقياء بمعنى مؤمنين (ع 3)
3. حتى الغصن المذكور في الآية 6 الذي يُطرح، فإنه يُطرح أيضاً كغصن، إن المؤمن لا يتوقف عن أن يكون غصناً، مهما أصبح هذا الغصن عقيماً<sup>3</sup>.

لاحظ أيضاً أن الوصية ليست أن ننتج ثمرأ بل أن نثبت، لأننا عندما نثبت تأتي الثمار بشكل طبيعي.

<sup>2</sup>كارل لاني، أوامر السير: تعليمات التلمذة النهائية ليسوع، يوحنا 13-17 (ويتون: إس بي، 1983)، 90. ويقول أيضاً رجع التلاميذ ولم يعودوا يتبعونه (يوحنا 6: 66) يوضح أنهم لم يكونوا مؤمنين قط (ص88).

<sup>3</sup>سويندول وغير، 5  
7-Mar-26